

# Track<sup>®</sup> 5 Turbo

РУКОВОДСТВО  
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

до 25 км  
ДАЛЬНОСТЬ СВЯЗИ



ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЕ  
ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО



ЧИСТЫЙ ЗВУК



Li-ion АККУМУЛЯТОР

# GW

[www.trackradio.ru](http://www.trackradio.ru)

AS | Studio

Модели: Track 5 turbo-U (400-470 МГц)  
Track 5 turbo-V (136-174 МГц)

ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ РАДИОСТАНЦИЯ

## Поздравляем!

Благодарим за покупку радиостанции **TRACK®5 Turbo**. Мы надеемся, что эта лёгкая в использовании радиостанция обеспечит надёжную устойчивую связь.

### Предосторожности

Доверяйте обслуживание только квалифицированному персоналу.

Не используйте радиостанцию и не заряжайте аккумулятор во взрывоопасной атмосфере. Выключайте радиостанцию при заправке топливом или во время парковки на заправочной станции. Не пытайтесь модифицировать или перестраивать радиостанцию.

Не подвергайте радиостанцию воздействию прямого солнечного света и не размещайте её вблизи нагревательных приборов. Не помещайте радиостанцию в очень пыльное, сырое или влажное место, или на неустойчивую поверхность.

### Комплект поставки

Осторожно распакуйте радиостанцию. Компания **TRACK®** рекомендует определить перечисленные элементы до удаления упаковки. При наличии не соответствия комплектации или повреждения во время доставки, немедленно напишите рекламацию.

- Основное устройство (радиостанция **TRACK®5 Turbo**)
- Антенна
- Аккумуляторная батарея
- Интеллектуальное зарядное устройство-подставка
- Клипса и кистевой ремешок
- Руководство пользователя с гарантийным талоном

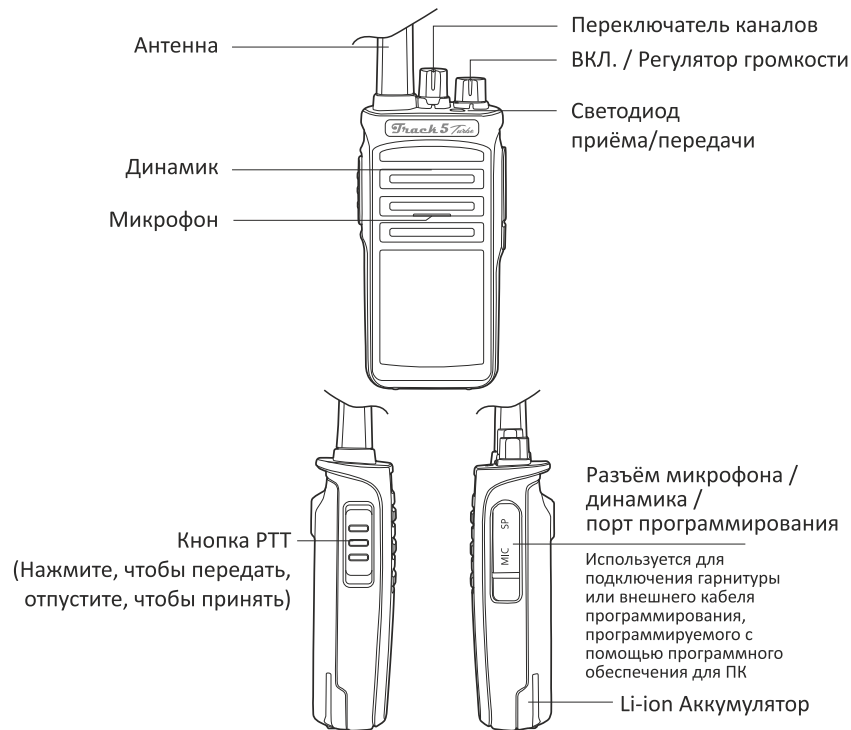
## Содержание

Введение .....	2
Комплект поставки .....	2
Знакомство с устройством .....	3
ПОДГОТОВКА .....	4
Зарядка аккумулятора .....	4
Установка и снятие аккумулятора .....	5
Установка антенны .....	6
Установка поясной клипсы .....	6
Установка опциональной гарнитуры .....	6
Работа с Track®5 Turbo .....	7
Дополнительные функции .....	8
Возможные неисправности .....	10
Таблица частот .....	11
Технические характеристики .....	12
Гарантийный талон .....	13

## После отключения питания все настройки и установки сохраняются.

Читайте внимательно инструкцию по эксплуатации, чтобы извлечь максимум пользы и удобства при работе с радиостанцией **Track®5 Turbo**.

## Знакомство с устройством



## ПОДГОТОВКА

### Зарядка аккумулятора

При поставке аккумулятор заряжен не полностью, зарядите его перед использованием.

#### ВНИМАНИЕ

- Не перезаряжайте аккумулятор, если он был полностью заряжен. Такое действие может сильно сократить срок службы аккумулятора, либо его повреждения.
- После заряда аккумулятора отсоедините его от зарядного устройства. Зарядка аккумулятора более 24 часов подряд может снизить срок его службы из-за перезаряда.

#### Примечание:

- Температура окружающей среды в процессе зарядки должна быть между +5 и +40°C. Зарядка вне этого диапазона температур может привести к неполному заряду аккумулятора.
- Всегда выключайте радиостанцию с аккумулятором, прежде чем поставить на зарядку.
- Если время работы станции от аккумулятора заметно сократилось, значит срок службы аккумулятора истекает. Обратитесь к вашему дилеру для приобретения нового аккумулятора.

Подключите провод сетевого адаптера в разъём, находящийся сзади зарядного устройства.

Вставьте аккумулятор или радиостанцию с аккумулятором в зарядное устройство. Убедитесь, что контакты аккумулятора соприкасаются с контактами зарядного устройства надёжно.

Светодиод зарядного устройства загорается красным и зарядка начинается.

Светодиод зарядного устройства загорается зелёным, когда зарядка аккумулятора окончена. Отключите сетевой адаптер от сети.

### Установка/снятие аккумулятора

Среднее время работы заряженного аккумулятора BP-6Li составляет 15 часов. Среднее время вычисляется из расчёта 5% времени передачи, 5% времени приёма и 90% времени ожидания.

Сопоставьте 4 канавки на аккумуляторе с четырьмя направляющими на задней стороне радиостанции.

Надвиньте аккумулятор на заднюю часть радиостанции до защелкивания фиксатора в нижней части радиостанции.

Для снятия аккумулятора отодвиньте защёлку и сдвиньте аккумулятор с радиостанции.

#### ВНИМАНИЕ

- Не закорачивайте клеммы аккумулятора, не уничтожайте аккумулятор огнём
- Никогда не вскрывайте корпус аккумулятора.

## Установка антенны

Навинтите антенну на разъём сверху радиостанции, удерживая антенну за основание и вращая её по часовой стрелке до отказа.

**Замечание:** Антенна не является ни ручкой, ни фиксатором кольца для ключей, ни точкой присоединения динамика / микрофона. Использование антенны в этом качестве может повредить антенну и ухудшить работу радиостанции.

## Установка поясной клипсы

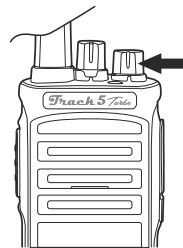
При необходимости присоедините поясную клипсу. Для снятия клипсы нажмите на пружинный зажим на ней и потяните клипсу вверх из гнезда.

## Установка опциональной гарнитуры (внешнего громкоговорителя/ микрофона)

Соедините громкоговоритель / микрофон с соответствующим разъёмом.

**Замечание:** Радиостанция не является водозащищённой при применении громкоговорителя / микрофона.

## Работа с TRACK® 5 Turbo



Включите радиостанцию, повернув ручку ВКЛ/Громкость по часовой стрелке. Прозвучит звуковой сигнал.

Отрегулируйте громкость вращая ручку Громкость.



Поверните переключатель каналов для выбора нужного канала. Если принимается радиопередача, будет слышен звук из громкоговорителя.



Чтобы сделать вызов, нажмите и удерживайте кнопку Передача, затем говорите в микрофон нормальным голосом. Держите микрофон в 3-4 см от губ. Чтобы слушать, отпустите кнопку Передача.

**Замечание:** Когда заряд аккумулятора становится недостаточным передача прекратится и индикатор будет мигать красным.

## Дополнительные функции

### Таймер

Назначение таймера - ограничение использования канала в течение длительного времени. Если передавать непрерывно в течение 3 минут, то радиостанция прекратит передачу и прозвучит звуковой сигнал. Чтобы сигнал прекратился, отпустите кнопку передачи. Чтобы возобновить передачу, снова нажмите кнопку Передача.

### Экономия заряда аккумулятора

Эта функция снижает потребление в случае отсутствия приёма сигнала и любых действий (никакие кнопки не нажаты и никакие переключатели не переключались). Если канал не занят и никакие действия не выполнялись в течение 10 секунд, то включается режим экономии. При приёме сигнала или выполнении действия режим экономии отключается.

### Предупреждение о разряде аккумулятора

Предупреждение о разряде аккумулятора: сообщает о необходимости заряда аккумулятора. При передаче, если напряжение аккумулятора становится меньше заранее заданной величины, то индикатор вспыхивает красным. Если слышен звуковой сигнал, радиостанция прекращает передачу. Замените или перезарядите аккумулятор.

### Тональный и цифровой шумоподавители

На некоторых каналах можно запрограммировать тональный или цифровой (QT / DQT) шумоподаватель. Тональное шумоподавление - это субтональный сигнал, который позволяет игнорировать (не слышать) вызовы других станций, которые используют тот же канал.

## ВНИМАНИЕ

Если необходимо пользоваться этой функцией - обратитесь к дилеру.

**Замечание:** Хотя использование установки тонального или цифрового шумоподавателя каналов освобождает от прослушивания нежелательных сигналов, но это не значит, что разговоры будут приватными.

## Возможные неисправности

Проблема	Возможные неисправности
Нет питания	Разряженный аккумулятор. Замените или зарядите его. Аккумулятор установлен неправильно. Снимите аккумулятор и поставьте его снова.
Время работы станции после зарядки аккумулятора заметно сократилось	Срок службы аккумулятора подошёл к концу. Замените аккумулятор на новый.
Невозможно передать или принять сигнал от других радиостанций	Убедитесь, что используете правильный канал и правильный тон шумоподавителя, тот же, что у других членов группы. Другие участники группы могут быть слишком далеко. Убедитесь, что находитесь в зоне радиосвязи с другими станциями.
В канале присутствуют посторонние сигналы	Измените тон шумоподавителя. Убедитесь, что тон изменили все члены группы.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Основные		
Модель	Truck 5 turbo-U (400-470 МГц)	Truck 5 turbo-V (136-174 МГц)
Диапазон частот	400-470 МГц	136-174 МГц
Число каналов	8 LPD, 8 PMR	-
Шаг каналов	25 кГц	25 кГц
Стабильность частоты	±2,5ppm	±2,5ppm
Напряжение питания	7,2 В ±20 %	7,2 В ±20 %
Интервал температур	-25°C... +60°C	-25°C... +60°C
Внешние размеры (ШxВxГ)	59x131x42 мм	59x131x42 мм
Масса	270г	270г
Приёмник		
Чувствительность	0,16 мкВ	0,16 мкВ
Избирательность по соседнему каналу	>65 дБ	>65 дБ
Мощность аудио	0,5 Вт	0,5 Вт
Передатчик		
Выходная мощность	6 Вт	6 Вт
Вид модуляции	F3E	F3E
Подавление внеполосных излучений	>60 дБ	>60 дБ
Максимальная девиация	±5 кГц	±5 кГц



TRACK® приложила все усилия для достижения точности и полноты данного руководства, но не несёт никакой ответственности за любые возможные упущения и ошибки печати. Все вышперечисленные технические характеристики, внешний вид устройства и комплектация могут быть изменены без предварительного уведомления. Все иллюстрации, приведённые в данной инструкции, являются схематическими изображениями объектов и могут отличаться от их реального внешнего вида. Описание носит справочный характер и не может служить основанием для претензий и рекламаций.

Подробнее на [www.trackradio.ru](http://www.trackradio.ru)

## Гарантийный талон

Наименование изделия *Track 5 Turbo*

Подпись продавца \_\_\_\_\_

Серийный номер \_\_\_\_\_

ФИО покупателя \_\_\_\_\_

Срок гарантии \_\_\_\_\_

12 месяцев

Гарантийный талон заполнен полностью, серийный номер изделия соответствует указанному в талоне, претензий к внешнему виду и комплектации не имею.

Дата продажи \_\_\_\_\_

Наименование торговой организации и её печать \_\_\_\_\_

Дата \_\_\_\_\_ Подпись \_\_\_\_\_

М.П. \_\_\_\_\_

ver. 01122021